

دفترچه تیر

اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
اداره کارنه تیر و حمل و نقل بین المللی

مانیفست کالا

مانیفست زرد رنگ کالاهای غیر
گمرکی

Form not to be taken under Customs control by the Customs authorities

VOUCHER N° 1 / N° 2 **TIR CARNET** **8X80500000**

RJ

GOODS MANIFEST

**FEUILLET NON DOUANIER
NOT FOR CUSTOMS USE**

COUNTERFOIL N° 1 / N° 2 **8X80500000**



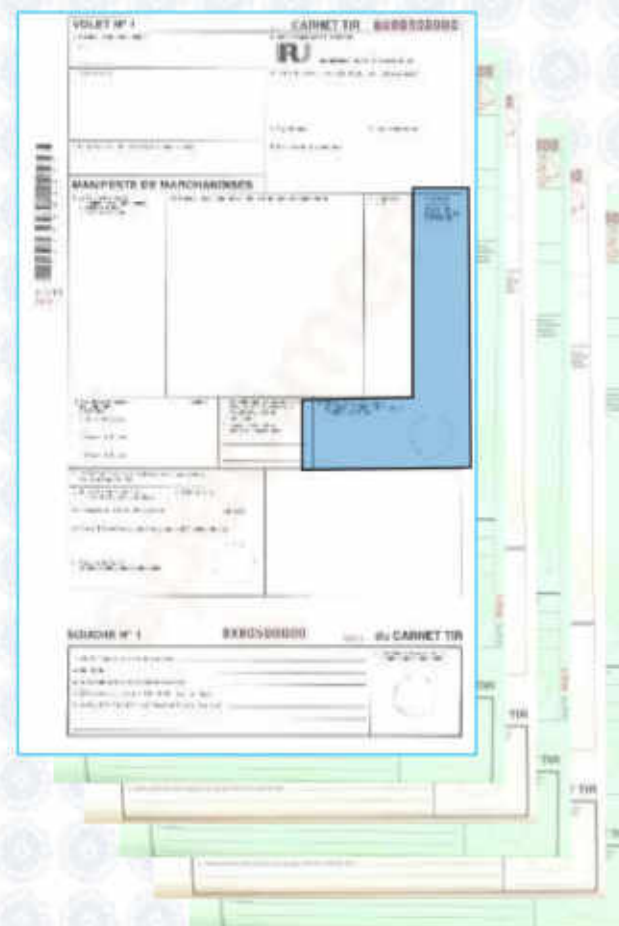
برگه های سفید و سبز

یک زوج برگه ها

- سفید (برگه اول)
 - سبز (برگه دوم)
- برای هر عملیات تیر استفاده میشود

• برای هر کشور ، یک زوج برگه مورد نیاز است :

- بارگیری
- ترانزیت
- مقصد



کارنه تیر ها ۶ یا ۱۶ برگه هستند

نکته

- تاریخ اعتبار کارنه باید به این فرمت ثبت گردد:
dd/mm/yyyy –

- کشور(های) مبدا/مقصد نیز باید با کد حروف استاندارد ایزو وارد شوند
- مانند **IRN ,TUR,CHE** بر مبنای **ISO 3166-1 alpha-3**

برگه سفید (فرد) N°1

■ برگه سفید (volet 1)

■ ته برگه یا سوش (souche)

VOLET N°1

CARNET TIR 8X80500000

RU

MANIFESTE DE MARCHANDISES

SOUCHE N°1 8X80500000

du CARNET TIR



برگه سبز (زوج) N°2



■ برگه سبز (volet 2)

■ گواهی تسویه

■ ته برگه یا سوش (souche)

RU

[illegible]

برگه شناسایی قابل جدا شدن



■ برگه شناسایی در پشت دفترچه تیر

— در صورتی که دفترچه تیر توسط گمرک نگه داشته شود این برگه از صفحه آخر بریده و مهر شده و به عنوان مدرک رسید، به دارنده تحویل می شود.

— فقط در موارد استثنایی

— بی اعتبار

■ کارنه تیر خارج از مهلت مقرر به گمرک ارائه شده

— به منظور رسیدگی بیشتر

■ کالاهایی که در گمرک مقصد کامل تحویل نشده اند

— گمرک کارنه تیر را در حالی که به دارنده رسید فوق الذکر را ارایه داده است نگه می دارد

— گمرک یک پرونده رسیدگی برای تخلف باز می کند.

BX80500000

CARNET TIR 

27.05.15



B X 8 0 5 0 0 0 0 0

Handwritten: 37009744X

Handwritten: 10130000-557/2015

اصلاحات

- بر روی دفتر چه تیر، پاک یا مخدوش کردن و اصلاحات مکرر مجاز نیست
- اصلاحات: مشخصات نادرست را خط بزنید و در صورت لزوم، مشخصات مورد نیاز را اضافه کنید.
- تغییرات باید توسط شخص ایجاد کننده پاراف شده و توسط مقامات گمرکی تایید شود.

جعبه های مرتبط با موسسه ضامن



■ جعبه های ۱ تا ۴

IRU International Road Transport Union

CARNET TIR

6 volets 8X80500000

U. Be

Country of origin: _____

Country of destination: _____

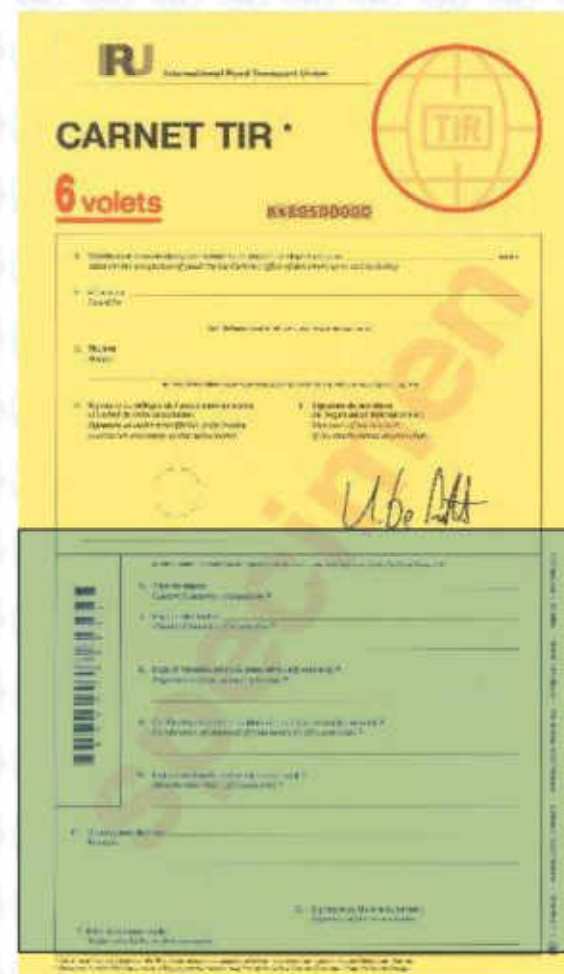
Type of goods: _____

Weight: _____

Value: _____

Remarks: _____

بخش های مرتبط با دارنده



■ جعبه ۶ الی ۱۲ باید قبل از استفاده توسط دارنده تکمیل شود

بخش ۱۱ : اظهارات



کالای سنگین یا حجیم:

- پلمپ نمی شود و یا
- گواهی قبولی لازم ندارد
- روی جلد و همه برگه های داخل دفترچه تیر باید عبارت «کالاهای سنگین و حجیم» با حروف درشت به زبان انگلیسی یا فرانسوی درج شود.

نام و مشخصات ذینفعان

دیگر توضیحات

IRU International Road Transport Union

CARNET TIR *

6 volets

8X88500000

U. Bo M.

«Fast Lines» acting on behalf of «Super transport» as a subcontractor

زرد : مانیفست کالای غیر گمرکی



RJ

کادرهای ۲ تا ۱۵ توسط دارنده یا نماینده / نماینده قانونی (به عنوان مثال راننده) با اطلاعات یکسان در تمام برگه های سفید و سبز پر می شوند.

در عمل، پس از دریافت کارنه تیر، دارنده جعبه ۱۲ صفحه جلد را مهر و امضا می کند و آن را به نماینده (راننده) ارسال می کند که پس از اطلاع از جزئیات مربوطه آنرا پر می کند. عملیات حمل و نقل (تاریخ، مقصد، نوع کالا و غیره). سپس اطلاعات را بروی کارنه تیر درج کرده و جعبه ۱۵ مانیفست کالا را روی همه برگه ها امضا می کند.

اطلاعات تمامی برگه ها باید تکمیل شود

اداره گمرگ مبداء



■ بررسی اعتبار دفترچه کارنه تیر

— بررسی تاریخ انقضای اعتبار دفترچه کارنه تیر فرا نرسیده باشد

— بررسی در سامانه گمرگی ایرو برای :

■ صدور

■ بی اعتبار نبودن

■ تاریخ اعتبار

— لیست دفترچه های تیر نامعتبر از پورتال گمرکی (در صورت عدم دسترسی به اینترنت)

■ بررسی صحت تکمیل بخش های ...

— جلد دفترچه تیر جعبه های ۱-۱۲

— و بقیه صفحات جعبه های ۱-۱۵

*در صورتی که سامانه های گمرگ محلی به سامانه RTS سازمان ایرو متصل شده باشند نیازی به مراجعه به سامانه گمرگی ایرو نیست

گمرگ نباید دفترچه های تیر نامعتبر را پذیرش کند

اداره گمرگ مبداء



■ بررسی انطباق کالا با شرح آن در :

— دفترچه تیر و اسناد ضمیمه شده (راهنما ، صورتحساب و...)

ممکن است برگه های جداگانه ای از همان مدل مانیفست یا اسناد تجاری که تمام اطلاعات مانیفست را ارائه می دهد نیز پیوست شود. در چنین شرایطی، کلیه برگه ها باید دارای مشخصات زیر باشند:

— تعداد برگه های الصاق شده جعبه ۸

— تعداد و نوع بسته ها یا اقلام و وزن ناخالص کل کالاهای مندرج در برگه های پیوست جعبه های ۹ تا ۱۱ .



- گمرکات برای محفظه بارپلمپ شده بایستی گواهی قبولی را بررسی کنند :
- باید تا زمان خاتمه عملیات تیر معتبر باشد.
- باید برای وسیله نقلیه ای که به گمرکات ارایه شده صادر شده باشد
- باید سند اصلی به گمرگ ارایه شود

[illegible][illegible]



SWIADECTWO UZNANIA
 poświadczające do przesyłu towarów
 poc. zapakowanych w całości

APPROVAL CERTIFICATE
 of a road vehicle for the transport of goods
 under Customs seal

Swiadczenie Nr _____
 Certificate No. 11111111111111111111

Kwalifikacja TIR z dnia 15 listopada 1975 r.
 TIR Certificate of 15 November 1975

Wzrost pojazdu _____
 Vehicle height

(Znakowanie towarów)
 Goods marking

بررسی وسیله حمل



■ اجزای محفظه بار قبل از پلمپ باید بررسی شوند:

کامیون چادر دار

- پوشش محفظه یا چادر
- بست ها و گیره ها (Thongs)
- حلقه های تیر (Tir- rings)
- تسمه تیر (Tir-wire)
- لولا در های جلو و پشت
- مکانیزم بستن شدن درها



پوشش جانبی سخت یا کانتینر

- مکانیزم بسته شدن در (قفل و پلمپ غیر قابل دسترسی به داخل)
- تسمه تیر اگر قابل اجرا باشد
- لولا



بررسی وسیله حمل



- اگر یک وسیله نقلیه جاده‌ای با شرایط فنی تعیین شده برای تأیید آن مطابقت نداشته باشد، باید قبل از اینکه بتواند برای حمل کالا تحت پوشش کارنه‌های **TIR** استفاده شود، به شرایطی که تأیید آن را تعریف شده است بازگردانده شود تا دوباره با شرایط فنی مذکور مطابقت پیدا کند.
- هنگامی که یک وسیله نقلیه دارای نقص‌هایی باشد که مقامات گمرکی آن‌ها را از اهمیت جزئی و بدون خطر قاچاق تشخیص دهند، استفاده مستمر از وسیله نقلیه برای حمل کالا تحت پوشش کارنه **TIR** می‌تواند مجاز باشد. دارنده گواهی قبولی باید از نقص‌ها مطلع شود و وسیله نقلیه خود را در مدت زمان معقولی به وضعیت رضایت‌بخش بازگرداند

اداره گمرگ مبدا



■ اگر بررسی ها مطلوب باشد ...

- پلمپ محفظه بار نصب می شود
- اطلاعات در کارنه تیر درج می شود
- جزئیات اطلاعات گمرگی وارد می شود

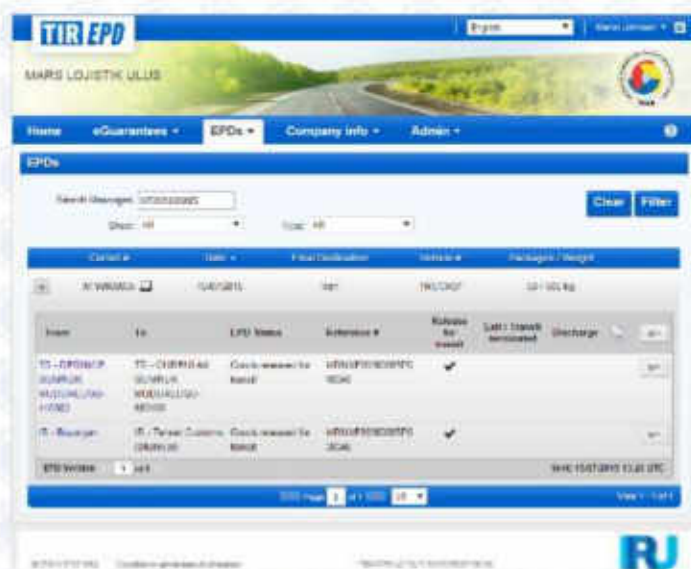




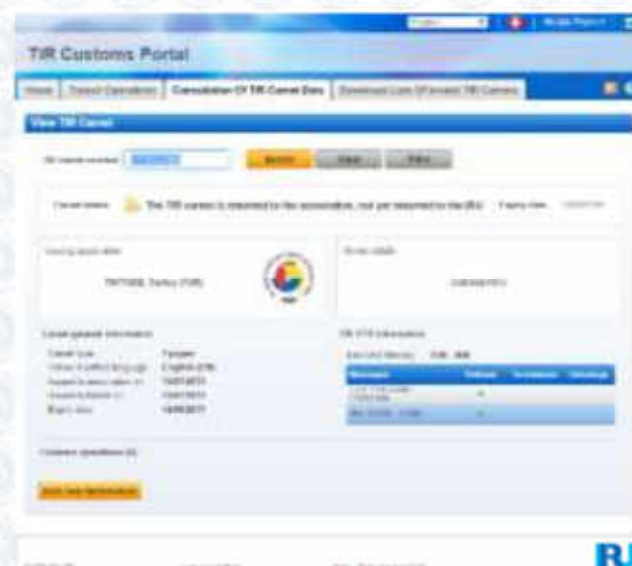
تبادل پیام TIR-EPD هنگام شروع عملیات حمل تحت رویه TIR

پس از پذیرفته شدن کارنه TIR برای عملیات حمل و نقل توسط گمرک مبدأ (جعبه ۱۶-۱۷ مانیفست کالا و جعبه ۶ متقابل مهر شده است)

: اطلاعات الکترونیکی - انتشار برای پیام حمل و نقل - به پایگاه داده IRU ارسال می شود



Information communicated to the TIR Holder in IRU TIR-EPD

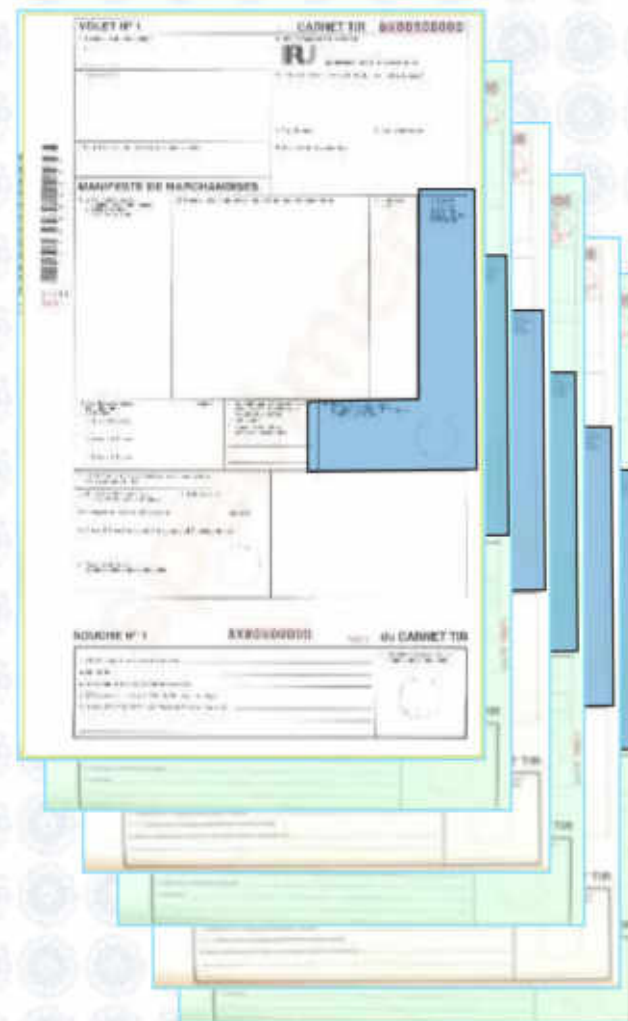


Information communicated to other Customs in a
future release of the TIR Customs Portal

اداره گمرگ مبداء

■ باید شماره پلمپ ، و تاریخ و مهر را در جعبه ۱۶ و ۱۷ وارد کند

بر روی همه برگه ها



The image shows a stack of customs forms. The top form is a 'MANIFESTE DE MARCHANDISES' (Manifest of Goods) form. It features a blue L-shaped stamp and a red circular stamp. The form includes fields for 'VOLET N° 1', 'CADRET TIR', 'MANIFESTE DE MARCHANDISES', and 'BOURSE N° 1'. The forms are stacked, with the top form being the most visible.

اداره گمرگ مبدا / ورودی

■ جعبه های ۱۸ تا ۲۳ برگه اول
(سفید) باید تکمیل شود

VOLET N° 1 1. N° de la déclaration 2. N° de la déclaration 3. N° de la déclaration 4. N° de la déclaration		CARNET TIR 888500000 RU République de l'Union des Comores 5. N° de la déclaration 6. N° de la déclaration 7. N° de la déclaration 8. N° de la déclaration	
MANIFESTE DE MARCHANDISES 9. N° de la déclaration 10. N° de la déclaration 11. N° de la déclaration 12. N° de la déclaration 13. N° de la déclaration 14. N° de la déclaration 15. N° de la déclaration 16. N° de la déclaration 17. N° de la déclaration 18. N° de la déclaration 19. N° de la déclaration 20. N° de la déclaration 21. N° de la déclaration 22. N° de la déclaration 23. N° de la déclaration 24. N° de la déclaration 25. N° de la déclaration 26. N° de la déclaration 27. N° de la déclaration 28. N° de la déclaration 29. N° de la déclaration 30. N° de la déclaration 31. N° de la déclaration 32. N° de la déclaration 33. N° de la déclaration 34. N° de la déclaration 35. N° de la déclaration 36. N° de la déclaration 37. N° de la déclaration 38. N° de la déclaration 39. N° de la déclaration 40. N° de la déclaration 41. N° de la déclaration 42. N° de la déclaration 43. N° de la déclaration 44. N° de la déclaration 45. N° de la déclaration 46. N° de la déclaration 47. N° de la déclaration 48. N° de la déclaration 49. N° de la déclaration 50. N° de la déclaration 51. N° de la déclaration 52. N° de la déclaration 53. N° de la déclaration 54. N° de la déclaration 55. N° de la déclaration 56. N° de la déclaration 57. N° de la déclaration 58. N° de la déclaration 59. N° de la déclaration 60. N° de la déclaration 61. N° de la déclaration 62. N° de la déclaration 63. N° de la déclaration 64. N° de la déclaration 65. N° de la déclaration 66. N° de la déclaration 67. N° de la déclaration 68. N° de la déclaration 69. N° de la déclaration 70. N° de la déclaration 71. N° de la déclaration 72. N° de la déclaration 73. N° de la déclaration 74. N° de la déclaration 75. N° de la déclaration 76. N° de la déclaration 77. N° de la déclaration 78. N° de la déclaration 79. N° de la déclaration 80. N° de la déclaration 81. N° de la déclaration 82. N° de la déclaration 83. N° de la déclaration 84. N° de la déclaration 85. N° de la déclaration 86. N° de la déclaration 87. N° de la déclaration 88. N° de la déclaration 89. N° de la déclaration 90. N° de la déclaration 91. N° de la déclaration 92. N° de la déclaration 93. N° de la déclaration 94. N° de la déclaration 95. N° de la déclaration 96. N° de la déclaration 97. N° de la déclaration 98. N° de la déclaration 99. N° de la déclaration 100. N° de la déclaration			
BOUCHE N° 1 1. N° de la déclaration 2. N° de la déclaration 3. N° de la déclaration 4. N° de la déclaration		888500000 du CARNET TIR 5. N° de la déclaration 6. N° de la déclaration 7. N° de la déclaration 8. N° de la déclaration	

اداره گمرگ مبدا / ورودی

■ جعبه های ۱۸ تا ۲۳ برگه دوم (سبز) باید همانند برگه های سفید تکمیل شود



The image shows a sample of a customs manifest form (Manifeste de Marchandises) with a blue box highlighting a section. The form is divided into several sections, including 'VOLET N° 2', 'CARNET TIR', and 'MANIFESTE DE MARCHANDISES'. The highlighted section is a table with columns for 'Description des marchandises', 'Quantité', 'Unité', 'Valeur', and 'Pays d'origine'. The form is filled with sample data, and the highlighted section is a table with columns for 'Description des marchandises', 'Quantité', 'Unité', 'Valeur', and 'Pays d'origine'.

اداره گمرگ مبداء / ورودی

■ نام رسمی اداره گمرگ درج گردد

۱۸. تاییدیه کالا تحت کنترل گمرک (دفتر گمرک
مبداء یا ورودی یا سر راهی)

اداره گمرگ مبداء / ورودی

■ در اداره گمرگ مبداء این جعبه تکمیل نمی شود

۱۹. مهر ها یا علایم شناسایی دست نخورده هستند

اداره گمرک مبداء / ورودی

- اداره گمرک ممکن است مدت زمان مشخصی را برای رسیدن به گمرک بعدی (مقصد یا خروجی) تعیین نماید

۲۰. مدت زمان ترانزیت تا گمرک بعدی

۲۱. ثبت شده توسط اداره گمرک در

■ نام / شماره رسمی این گمرک را وارد شود

ثبت شده تحت شماره

■ شماره مرجع ثبت در گمرک را وارد شود

■ مثال eg.TIR/0089/01

اداره گمرک مبداء / ورودی

می توان یک مسیر، اداره گمرک خروجی ... یا سایر نکات مرتبط را مشخص کرد

**۲۲. متفرقه (برنامه سفر مشخص شده، گمرکی که
باید در آن بار پردازش شود و غیره)**

اداره گمرگ مبدا / ورودی

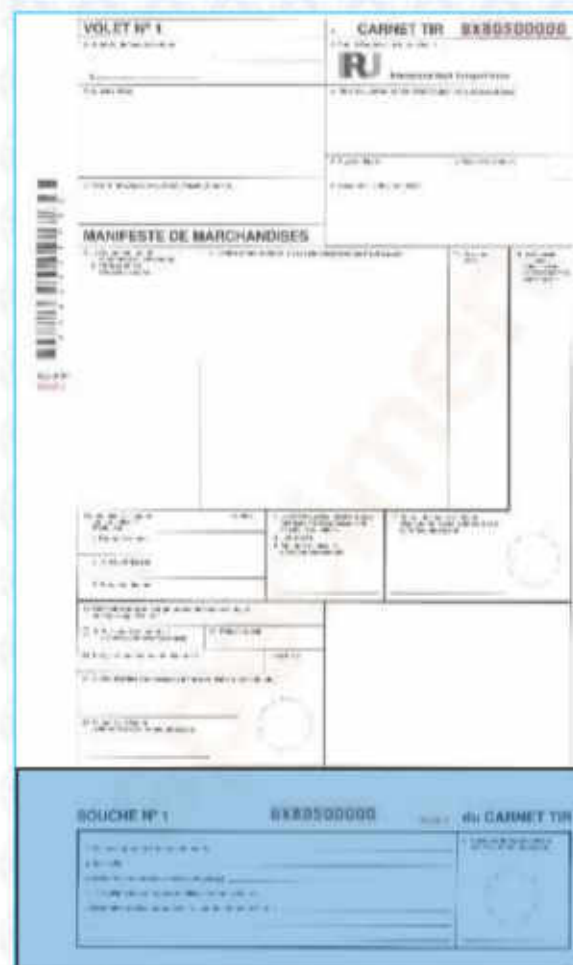
- امضاء و مهر جعبه ۲۳ به همراه مهر تاریخ دار اداره گمرگی

۲۳. امضای مامور گمرک و مهر تاریخ اداره گمرک

- حالا عملیات تیر تحت کنترل گمرک خواهد بود

اداره گمرگ مبدا / ورودی

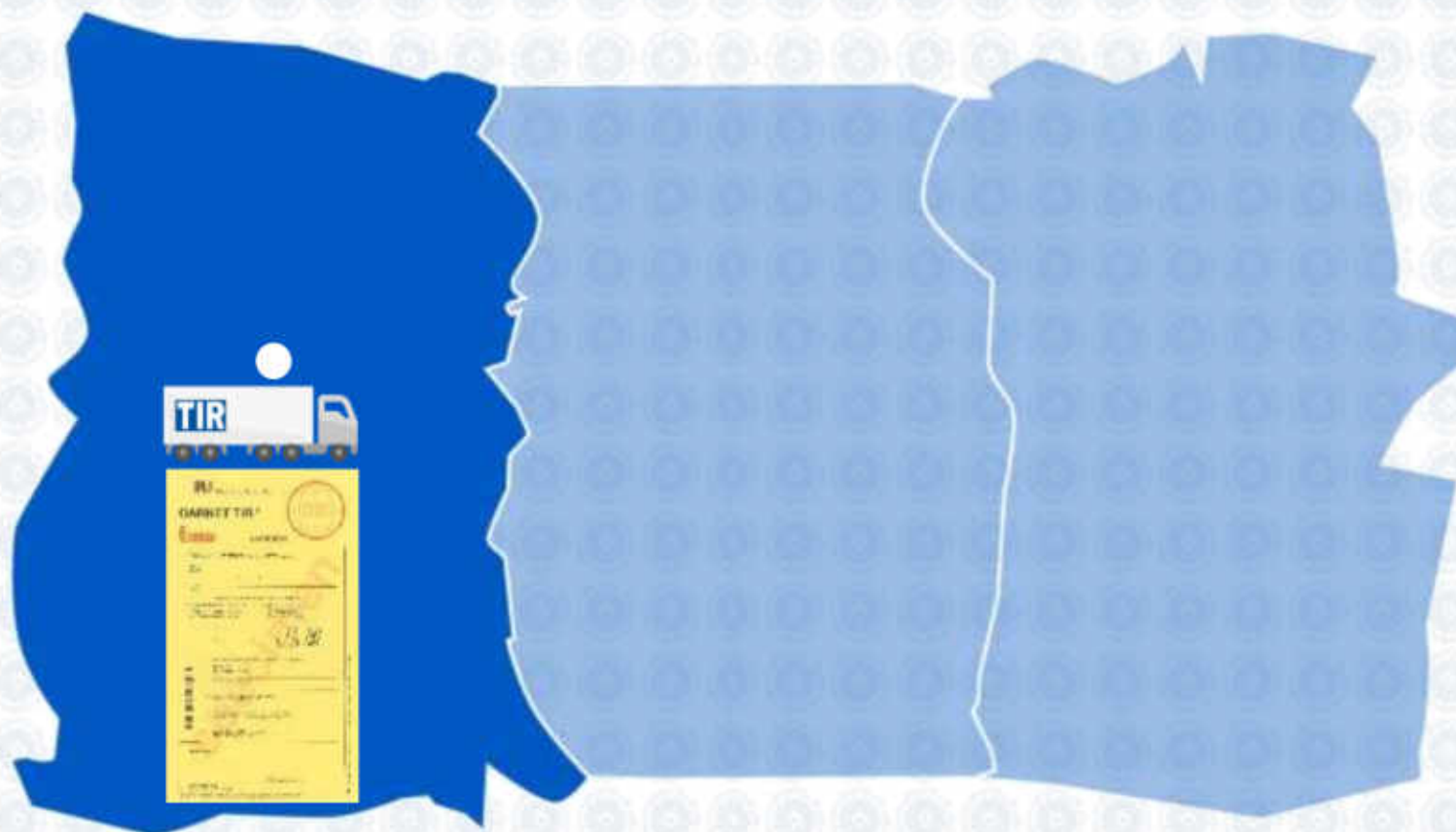
باید ته برگه سفید را تکمیل نماید



۱. تاییدیه کالا تحت کنترل گمرک است (دفتر گمرک مبدا یا ورود یا در مسیر)
۲. ثبت شماره
۳. پلمپ گمرگی استفاده شده
۴. پلمپ گمرگی دست نخورده (بجز گمرک مبدا)
۵. متفرقه (برنامه سفر مشخص شده، گمرکی که باید در آن بار پردازش شود و غیره)
۶. امضا و مهر و تاریخ گمرگی

شروع عملیات تیر

■ ته برگی که مهر شده، تایید می کند که عملیات تیر توسط گمرگ پذیرفته شده است



اداره گمرک مبداء

- برگه شماره یک از دفترچه تیر جدا میشود.
- این برگه در اداره گمرک مبداء تکمیل میشود.

- بقیه برگه ها همچنان در دفترچه کارنه تیر باقی خواهند ماند.



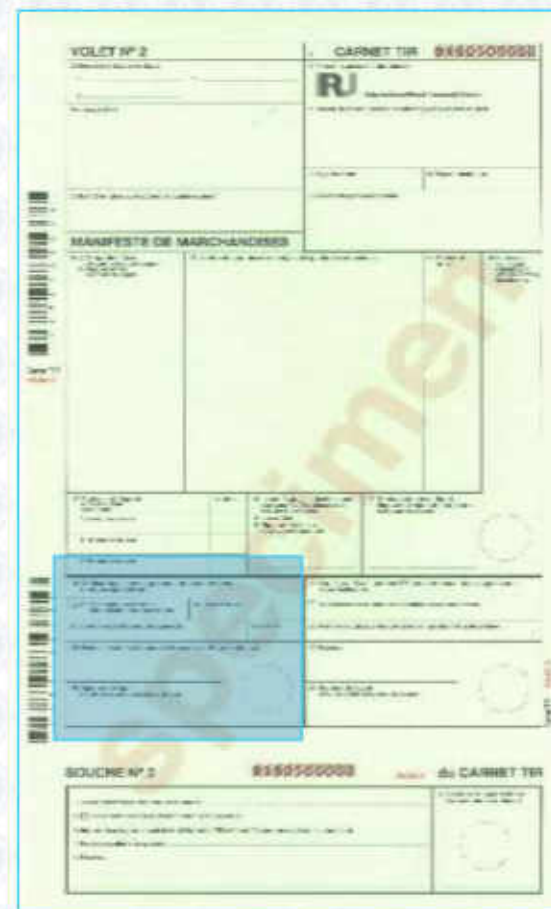
اداره گمرگ مبداء / ورودی

برگه دوم سبز

■ تا زمان مراجعه به گمرگ خروجی در کارنه تیر باقی می ماند.

■ تکمیل، مهر و امضاء میشود.

■ ته برگه، خالی می ماند.



The image shows a green customs form titled 'CARNET TIR' with the number '886050008'. The form is divided into several sections. The 'MANIFESTE DE MARCHANDISES' section is highlighted with a blue box. The form also includes a 'VOLET N° 2' section at the top and a 'SOUCHE N° 2' section at the bottom. The form is used for the export of goods under a TIR carnet.



گمرک با برگه های جدا شده چه باید بکند؟

- برگه ها در مدت زمان مقرر توسط قوانین ملی برای اسناد رسمی نگهداری می شوند.
- اما برای حداکثر مدت زمانی که لازم است تا گمرک بتواند اقداماتی را با هدف بازیابی عوارض و مالیات انجام دهد (ماده ۱۱ کنوانسیون TIR)
- به عنوان مثال در فدراسیون روسیه: ۳ سال، مشروط بر اینکه هیچ بی نظمی ایجاد نشود.



The image displays a TIR carnet, a document used for the transit of goods under TIR (Transit International Routé) procedures. It is divided into several sections:

- VOLET N° 1**: The top left section, containing the TIR number (CARNET TIR 8888300000) and the TIR logo.
- MANIFESTE DE MARCHANDISES**: The large central section, used for declaring the goods being transported.
- SOUCHE N° 1**: The bottom left section, which is a copy of the carnet.
- SOUCHE N° 2**: The bottom right section, which is another copy of the carnet.

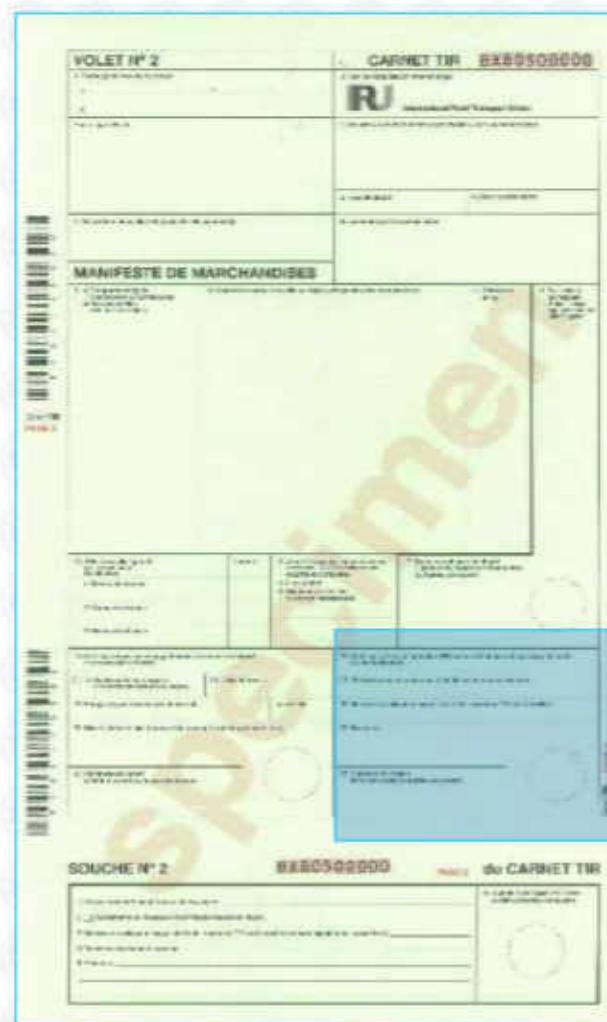
اداره گمرگ خروجی

- کالا به گمرک خروجی حمل می شود
- دفترچه تیر به گمرگ ارایه میشود
 - بررسی پلمپ گمرگی
 - بررسی وسیله حمل
 - بررسی آخرین ته برگه سفید
 - وجود مهر در قسمت ۵ در صورت وجود تبصره



اداره گمرگ خروجی

■ جعبه های ۲۴ تا ۲۸ روی برگه های دوم (سبز) تکمیل شود



VOLET N°2 **CARNET TIR** **EX80500000**

RU

MANIFESTE DE MARCHANDISES

SOUCHE N°2 **EX80500000** **RU**

برگه دوم سبز

■ جعبه ۲۴

۲۴. تایید خاتمه عملیات تیر (اداره گمرگ ترانزیت ، خروج یا مقصد)

■ درج نام یا شماره شناسایی اداره گمرگ

برگه دوم سبز

■ جعبه شماره ۲۵

۲۵. پلمپ ها و علایم شناسایی سالم هستند

- اگر پلمپ ها دست نخورده باشند، یک ضربدر وارد کنید
- در غیر این صورت کالا را بررسی کنید
 - اگر ماهیت و مقدار کالا با مواردی که در مانیفست اعلام شده مطابقت داشته باشد، یا اختلافات جزئی باشد (ماده ۳۹،۲ کنوانسیون (TIR)، گمرک باید پلمپ را تغییر دهد و اجازه می دهد حمل و نقل TIR ادامه یابد.
 - در غیر این صورت، گمرک باید مقدار و ماهیت کالا را به وضوح مشخص کند و تغییرات مربوطه را در تمام برگه ها های باقیمانده اعمال کند. عوارض گمرکی و مالیات ممکن است اعمال شود.

۲۶- تعداد بسته های تخلیه شده

هیچ کالایی در اولین گمرک خروجی تخلیه نمی شود،
بنابراین آن را خالی بگذارید

برگه دوم سبز

۲۷ - تسویه مشروط

- برای مثال :
 - پلمپ شکسته
 - کسر کالا
- توضیح دقیق از راننده لازم است
- عوارض و مالیات ممکن است قابل پرداخت باشد

برگه دوم سبز

■ جعبه ۲۷

- اگر گمرک تصمیم بگیرد که عملیات حمل و نقل را ادامه دهد، باید یک **R** را در جعبه ۵ از ته برگه متقابل قرار دهد و
- در صورت لزوم، گزارش تایید شده را تکمیل کند

۲۷. تسویه مشروط

برگه دوم سبز

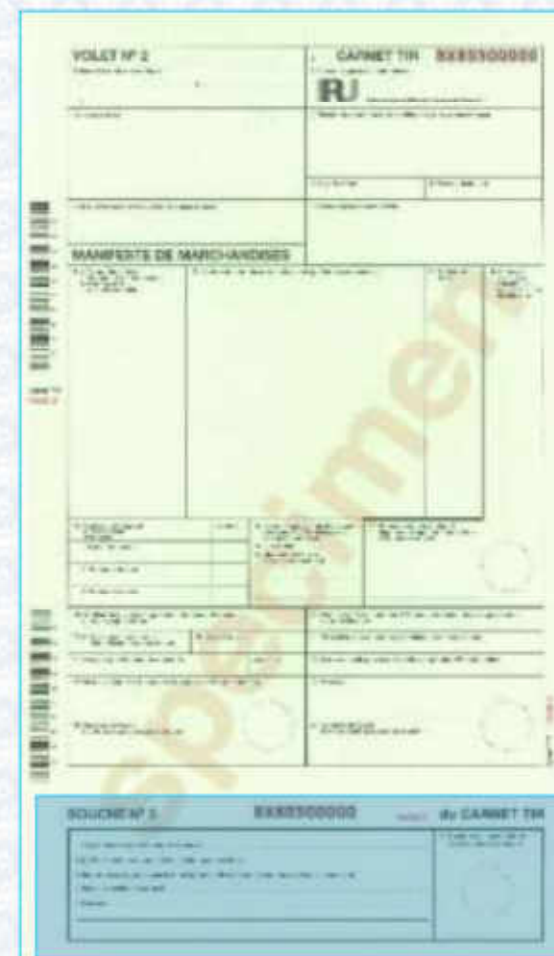
■ جعبه ۲۸

۲۸- مهر و تاریخ گمرگ و امضای افسر گمرک

اداره گمرک خروجی

■ ته برگه شماره ۲ برگه دوم باید با اطلاعات زیر تکمیل شود

۱. ورود با تایید اداره گمرک (نام اداره گمرک بین راهی / مقصد)
۲. پلمپ دست نخورده است
۳. تعداد بسته های تخلیه شده
۴. رایه پلمپ جدید
۵. تسویه مشروط
۶. تاریخ ، امضاء و مهر اداره گمرک



اداره گمرگ برگه دوم (سبز)

■ جعبه های ۲۴-۲۸ تکمیل و مهر و امضاء میشوند

■ ته برگه دوم تکمیل ، مهر و امضا میشوند

■ برگه دوم (سبز) از دفترچه جدا میشود



پایان عملیات تیر

- ته برگه دوم مهر شده و پایان عملیات را تایید می کند
- تمام ته برگه ها باید در دفترچه تیر موجود باشند

SOUCHE N° 2		RX30420720	PAGE 8 du CARNET TIR
1. Arrivée constatée par le bureau de douane de _____ 2. ☐ Scelllements ou marques d'identification reconnus intacts 3. Déchargé _____ colis ou objets (comme stipulé sur le manifeste) 4. ☐ Nouveaux scelllements apposés _____ 5. Réserves _____		6. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane 	



برگه دوم سبز

قسمت بالای برگه ۲ (سبز) در گمرک
خروجی باقی می ماند

VOLET N° 2		1. CARNET TIR BX80500000	
2. Numéro de douane de transit 1. _____ 2. _____ 3. _____		3. Nom de l'opérateur international RU International Road Transport Union	
4. Numéro officiel		5. Numéro de carnet (numéro d'identification), non imprimé et joint	
		6. Pays de départ	6. Pays de destination
7. Nom d'entreprise ou de tout autre destinataire		8. Description, poids et mesures	
MANIFESTE DE MARCHANDISES			
9. N° de certificat de déclaration de conformité de transit de TIR ou code de transit		10. Nature et valeur des marchandises, désignation des marchandises	
		11. Poids net en kg	12. Conteneur ou emballage à l'usage spécifique mentionné
13. Total des colis (poids p. ex. kilogrammes) (impression)		14. N° de carnet de transit ou de transit 15. N° de transit 16. N° de transit	
1. Numéro de transit		17. Nom, de l'opérateur Signature du carnet de transit ou du transit de transit	
2. Numéro de transit			
3. Numéro de transit			

RU

- | | | | |
|---|--|---|---|
| VOLET N° 2
2. Numéro de licence de transport
_____ | | CARNET TIR BX80500000
3. Nom de l'entreprise et adresse
RJ
International Road Transport Union | |
| 4. Point de départ
_____ | | 5. Titulaire du carnet (nom et adresse complète)
_____ | |
| 6. Point de destination
_____ | | 7. Date de départ
_____ | |
| 8. Date d'expiration du carnet (à compléter)
_____ | | 9. Documents joints au carnet
_____ | |
| MANIFESTE DE MARCHANDISES | | | |
| 10. Description des marchandises
(nature, poids, volume, etc.)
_____ | 11. Nom et adresse du destinataire des marchandises
_____ | 12. Point de destination
_____ | 13. Signature du destinataire des marchandises
_____ |
| 14. Signature du transporteur et adresse complète du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 15. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 16. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 17. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 18. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 19. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 20. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 21. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 22. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 23. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 24. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 25. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 26. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 27. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 28. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 29. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 30. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 31. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 32. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 33. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 34. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 35. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 36. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 37. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 38. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 39. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 40. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 41. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 42. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 43. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 44. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 45. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 46. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 47. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 48. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 49. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 50. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 51. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 52. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 53. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 54. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 55. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 56. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 57. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 58. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 59. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 60. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 61. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 62. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 63. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 64. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 65. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 66. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 67. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 68. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 69. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 70. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 71. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 72. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 73. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 74. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 75. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 76. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 77. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 78. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 79. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 80. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 81. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 82. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 83. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 84. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 85. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 86. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 87. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 88. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 89. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 90. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 91. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 92. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 93. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 94. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 95. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 96. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 97. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 98. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 99. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |
| 100. Signature du destinataire des marchandises
_____ | | | |

گواهی خاتمه پس از مطابقت اطلاعات برگه ۱

"گواهی خاتمه" توسط گمرک خروج / مقصد به گمرک مبدا / ورودی که در اینجا نامگذاری شده است، بازگردانده می شود.

- گواهی را می توان از طریق:
- تبادل الکترونیکی از قبیل ایمیل
- از طریق پست

از طریق زیرساخت الکترونیکی گمرکات

- داده های گواهی خاتمه (برگه شماره ۲) با اطلاعات موجود در برگه سفید ۱ مقایسه می شود.

16. Certificat de prise en charge (bureau de douane de départ ou de passage d'entrée) ☐ 18. Solements ou marques d'identification reconnus intacts		24. Certificat de fin de l'opération TIR (bureau de douane de passage, de sortie ou de destination) ☐ 25. Solements ou marques d'identification reconnus intacts	
21. Enregistré par le bureau de douane de _____ sous le No. _____		26. Nombre de colis pour lesquels la fin de l'opération TIR a été certifiée	
22. Divers (itinéraires (ad. bureau où le transport doit être présenté, etc.)		27. Réponses	
23. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane		28. Signature de l'agent et timbre à date du bureau de douane	

شناسایی متقابل کنترل های گمرکی

- گمرک مبدا باید اطمینان حاصل کند که کنترل کالاها و وسایل نقلیه به درستی انجام می شود.
- کنترل آنها توسط تمام گمرکات دیگر در طول حمل و نقل تحت رویه تیر پذیرفته می شود.
- به طور کلی کالا در مسیر توسط گمرکات بررسی نمی شوند
- بازرسی سریع و تصادفی در شرایط :
 - مقامات گمرکی ابزارهای ارزیابی ریسک خود را دارند و در هر کشوری پروفایل ریسک ایجاد می شود.
 - بسته به اطلاعات (TIR-EPD) ارائه شده به گمرک قبل از شروع عملیات حمل و نقل TIR، گمرک در مورد کنترل یا عدم کنترل کالا تصمیم می گیرد.



RU

RU

TIR@ICCIMA.IR

پاسخگوی پرسش های شما هستیم

iru.org